



# Full Oficial del Consell Municipal

No es retornen originals  
ni s'accepta correspondèn-  
cia sobre els mateixos.

Any II - Vilanova i La Geltrú, divendres, 17 de setembre del 1937 - Núm. 422

Sols es respon de la publicació  
d'aquelles notes que se'ns tra-  
metin abans de les 8 del vespre.

## Els Agricultors i Proveïments

Desgraciadament, la majoria dels treballadors en general en tenen un concepte equivocat del que són els productes agrícoles i el seu cost, com també del que és el conjunt de l'Agricultura en general. Per desgràcia, la immensa majoria dels companys del comerç i de la indústria s'han agrupat sempre en els organismes sindicals, més que per conquerir les millores immediates, fent cas omís, mantes vegades, del seu idealisme determinat.

Ens mereixen tots els respectes els companys del Comerç i de la Indústria, i per endavant fem constar que bona part d'ells han sortit de la terra, però són moments aquests que la força de les circumstàncies ens obliga a fer declaracions, a l'ensem, acusatòries i severes.

Ens anem acostumant a una vida purament de guerra: els uns no volen entendre-ho, i els altres, intencionadament, fan el desentès per saciar els seus instints desmesurats i perversos. No cal amagar-ho; és un fet consumat.

A Vilanova no hi ha pa ni farina; no hi ha patates ni carn; no hi ha mongetes ni bacallà, etc., etc. Què vol dir això? Què vol dir si falten les primeres substàncies imprescindibles per a la vida que han de sortir forçosament de la terra? Una de dos: o no s'han produït suficientment, o del contrari, si s'han produït, estan retinguts en un lloc o altre. Per què, doncs, no és mira d'investigar qual de les dues és la que pot reportar més greu perill per a desmoralitzar la reraguarda en contra de l'acció conjunta per a guanyar la guerra?

Fa mesos que nosaltres, des de les columnes de tants periòdics, venim senyalant els perills que ens pot reportar el no prestar tota la deguda atenció al camp. Inclús hem fet observacions que en el seu dia s'haurà de demanar responsabilitats al qui sigui i pel que sigui. Després d'haver senyalat tots aquests greus perills d'una manera pública i persistent, ens considerem en el nostre deure de manifestar també que les greus responsabilitats incumbeixen als que, d'una manera vulgar, han volgut fer cas omís del nostre toc d'atenció advertit ja a temps.

Del mal, n'estem tots convençudíssims. Estem d'acord que és un perill el trobar-se el poble faltat dels primers elements de vida que prové de la terra, però com que la humanitat continua encara torçada, calcula i procedeix d'una manera torçada, també, fins asaciar-se i esgotar els afanys de tots els seus apetits bestials. Bona part de la humanitat continua creient-se que el pagès té de donar-ho tot per raó natural. La caseta i l'hortet està molt bé com esbarjo per substituir el jardí, les torretes d'aufabegues i clavellers; és admirable per a substituir les hores vagueroses del cafè i la penya i el trepinar de la Rambla.

Estan bé tots els moviments de gimnàsia, escalar timbes i montanyes, cops de pilotes i cops de punys i demés esports. Es atractiu l'anar a fer l'arròs a la «mulassa» del pare, del sogre, dels amics; tot està molt bé i no és pas que els pagesos tractem de boicotejar aquests esports i atractius, però això no és cap solució com elements imprescindibles per a guanyar la guerra.

Considerem que els demés obrers que no són de l'Agricultura, no hauran pas degenerat en JUSTICIA i DRET, perquè ni justícia ni dret no podia ésser en aquell temps que era una llei el robar la dona de la tribu d'un altre, i en canvi era un crim penat si robaven la dona de la seva tribu, i avui hi ha miralls amb tanta apariència que només canvien el marc de forma. Es JUST que un obrer de la Indústria Pirelli vagi a casa amb una setmanada doblada a la d'un pagès que constantment ho produeix tot de la terra? El pagès produeix el pa, les patates, i gràcies als productes que la Col·lectivitat Agrícola Vilanovesa, per voluntat, ha entregat a la Conselleria de Proveïments de la Comarcal de Garraf, Vilanova no s'havia trobat sense pa com s'ha trobat aquesta setmana. Sí, el blat de la Col·lectivitat Agrícola ha respost en major nombre per a les necessitats de la població, que no el Sindicat Agrícola domiciliat a

l'Orfeó Vilanoví, i tots els demés sindicats en conjunt de la Comarca de Garraf, i en canvi s'ha vingut donant preferència al Sindicat Agrícola i s'ha posat obstacles en aquesta i altres col·lectivitats.

Què significa això? Temps ens quedarà per esbrinar-ho.

JOSEP RICART

## Nuestro deber

I  
El hombre no debe vivir únicamente para sí. Debe vivir también para el bien de los demás, tanto como para el propio. Cada cual tiene deberes que llenar, así el más rico como el más pobre. Para algunos, la vida es un placer, para otros un sufrimiento. Pero los mejores no viven sólo para gozar, ni siquiera para la fama. Su móvil más poderoso es el trabajo fundado en la esperanza, y útil para toda causa buena.

El conocimiento del bien y del mal, el conocimiento de lo justo y de lo injusto, es lo que nos hace responsables ante todos los pueblos, ante todo el mundo entero.

La esfera del deber es infinita. Existe en todas las condiciones de la vida. No podemos escoger el ser ricos o pobres, ser felices o desgraciados; pero nos corresponde llenar el deber que nos rodea por todas partes. La obediencia al deber, a toda costa y riesgo, es la mismísima esencia de la más elevada vida civilizada. Se deben ejecutar los grandes actos, desearlos, morir por ellos, ahora lo mismo que en los tiempos pasados.

El deber es consagrado a sí mismo. No es solamente intrépido. El gladiador que combatía contra un león con el valor de un león, era impulsado por el ardor de los espectadores, y nunca se olvidaba de sí y de sus premios. Pizarro era extramadamente audaz, pero en medio de sus terribles penalidades se hallaba animado por su amor al oro.

El mejor deber se realiza en secreto, y fuera de la vista de los hombres. Allí efectúa su obra consagrada y noblemente. No sigue la rutina de la moralidad de formas convencionales de la sociedad. No se pregonan a sí mismo. Adopta un credo más amplio y un código más elevado; y el hecho ha de someterse a él y obedecerlo; basta para considerar a toda vida y toda acción humana a través del prisma de una eterna obligación hacia la raza. Nuestras maldades o nuestras acciones negligentes incurren siempre en deudas que, más tarde o más temprano, tendremos que abonar a la humanidad.

CARMEN M. MUÑOZ



## Consell Municipal de Vilanova i La Geltrú

El Consell Municipal es veu en la necessitat de dirigir-se al poble de Vilanova i La Geltrú per tal d'assabentar-lo de quina és la seva posició arran d'un problema tan vital com és el de Proveïments, a fi de posar-lo en guàrdia contra les propagandes que els elements feixistes — declarats o encoberts — puguin fer entre els treballadors, propagandes encaminades a produir discòrdies entre la família antifeixista, sovint tendents a degenerar en problema d'ordre públic.

Abans de tot, cal reconèixer que és la guerra la que ens crea el problema de la manca de les matèries més indispensables per a cobrir les necessitats vitals, entre les quals hi ha les més importants de la branca dels queviures. Creure's que el problema pot resoldre's en sa totalitat seria tenir un absolut desconeixement del que en si és una guerra de l'envergadura com la que els pobles hispànics venen sostenint des de fa catorze mesos. Això no vol dir pas que la situació no sigui susceptible de millorament. Tot el contrari. Nosaltres entenem que una política de Proveïments que inspirés i desvetllés la confiança entre els estaments productors de la nostra riquesa agrícola, posaria en moviment el mecanisme de les relacions comercials entre els pobles, de fa algun temps gairebé suspeses en virtut d'unes disposicions centralitzadores, dictades segurament amb tota la bona fe, però del tot inoperants per ésser inspirades sense tenir en compte la psicologia ni la idiosincràsia del nostre poble.

Per si hi ha, encara, alguns ciutadans que ho ignoressin, ens cal manifestar que l'abasteixement de la vila en matèria de queviures depèn única i exclusivament de la Conselleria de Proveïments de la Generalitat de Catalunya, la qual té establerta a Vilanova i La Geltrú l'ur Delegació Comarcal, que és la que distribueix entre els pobles de la Comarca de Garraf les mercaderies que li subministra i autoritza des de Barcelona la Conselleria respectiva. Aquest Consell Municipal, en matèria de proveïments, no té altres atribucions que les d'establir el racionament i control de les mercaderies subministrades per la Delegació Comarcal.

Temps enrera, quan aquest Consell Municipal tenia damunt seu la responsabilitat de l'abasteixement de la població i la llibertat de moviments per a realitzar les transaccions comercials adients, nosaltres, amb més o menys encert, procuràvem que la vila estés abastida del més indispensable, lesionant, a voltes, alguns interessos particulars, convençuts que per damunt d'aquests cal atendre els interessos generals de la població.

No és pas aquest el moment més oportú per assenyalar els aventatges i els defectes d'una i altra manera d'administrar la cosa pública, puix els moments que a través són prou crítics per entretenir-nos en fer política, especulant damunt les falles i encerts que uns i altres poguem haver tingut en les gestions respectives. Això vol dir que cal acceptar la realitat tal com és, considerant que les privacions i sacrificis que a reraguarda poguem efectuar, sols representen el deu per cent de les que realitzen els companys que lluiten als camps de batalla.

El poble antifeixista el constitueixen els treballadors, i aquests estan tots enquadrats en les respectives sindicals i partits antifeixistes. Si el poble en pes, o bé una part d'ell, enten que cal canviar la línia de conducta que segueixen els seus representants en els llocs de comandament polític, és en les assemblees sobiranes de Sindicats i Partits on han de formular llurs queixes i plantejar llurs punts de vista; són elles les que poden fer variar la tònica de governament del país.

Mentre això no s'efectui, mentre al Govern de la Generalitat no se l'hi imprimeixi altra orientació, nosaltres, el Consell Municipal de Vilanova, en matèria de proveïments el màxim que pot fer és recollir totes les iniciatives, projectes i suggerències que els ciutadans, individual i col·lectivament, vulguin formular i plantejar, per traslladar-les a la Delegació Comarcal, donant-les-hi l'apoi que calgui, a fi que aquesta les trameti a la Conselleria de Proveïments, la qual ha de resoldre en definitiva.

Per últim, ens cal recomanar als ciutadans, antifeixistes de cor, procurin no deixar-se endur per gents interessades en provocar protestes tumultuoses, que en els moments greus pels quals travessem, sols poden conduir a dividir-nos, donant gust a l'enemic que dintre de casa nostra no solament treu el cap, sinó que inclús té el cinisme de manifestar-se.

Vilanova i La Geltrú. 16 de setembre del 1937. — El President, Joan Recasens.

### CONSELL MUNICIPAL

Per tal que no es produxi alarma entre el veïnat, s'assabenta que a les 7 hores de la tarda del dia d'avui s'oïran algunes detonacions motivades per la construcció del refugi del carrer del Tigre, on es necessari emprar aquest sistema, per haver-se trobat capes de pedra en el subsol.

Vilanova i La Geltrú, a 16 de setembre del 1937. — El President, Joan Recasens.

### ESCOLA MUNICIPAL DE MUSICA

Curs 1937 - 38

A partir del proper dia 15 i fins el 30 inclussiu restarà oberta la matrícula per al curs esmentat en la Secretaria d'aquesta Escola, tots els dies feiners, de dotze a una del migdia i de sis a set del vespre.

Les classes començaran el dia 1 d'octubre proper, quedant tancada la matrícula.

La Direcció.

### ALS ARXIVADORS DEL PERIODIC «VIDA NUEVA»

Per tal de complaure la demanda feta pel Director-Comissari de l'Institut «Pérez Mateo», preguem als arxivadors d'aquest periòdic, que de voler identificar-se amb el nostre interès, ens trametin els números següents:

Un exemplar dels núms. 22, 33, 31 i 32.

Dos exemplars del número 11.

Del company Benet Pros, havem rebut quatre exemplars.

Agraïm el donatiu.

## BIBLIOTEQUES

### BIBLIOTECA BALAGUER

Oberta tots els dies feiners, de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit.

### BIBLIOTECA POPULAR C. N. T. - F. E. C. L.

Días laborables, de seis a nueve de la tarde.  
Días festivos, de diez a una de la mañana.

### BIBLIOTECA D'ESTAT CATALA

Oberta els dilluns i dijous, de dos quarts de vuit a dos quarts de nou, al públic en general.

### BIBLIOTECA CIRCULANT DEL SINDICAT «EL RADIUM» (C. N. T.)

Oberta tots els divendres, de set a vuit del vespre.

### BIBLIOTECA DE L'ATENEU

Oberta de 10 a 14 i de 17 a 22, els dies feiners.  
Els diumenges, de 10 a 14.

### BIBLIOTECA DE L'INSTITUT DE 2.ª ENSENYANÇA «PEREZ MATEO»

En els mesos d'estiu, estarà oberta tots els dies laborables de set a nou del vespre.

### BIBLIOTECA CIRCULANT DEL SINDICAT D'ADMINISTRACIO I DISTRIBUCIO (C. N. T.)

Oberta tots els divendres, de 8 a 9; diàbtes, de 4 a 9 i diumenges, de 10 a 1.

### BIBLIOTECA BRAILLE DE LA «UNIO DE CECS»

Hores de visita: Tots els dilluns, dimecres i divendres, de set a vuit de la vetlla, al públic en general.

### BIBLIOTECA CIRCULANT DE LA SOCIETAT CORAL «L'UNIO VILANOVESE»

Horas de visita: tots els dies feiners, de 9 a 10 de la nit.

Imp. C. N. T. - F. A. I. - J. L. L. — Vilanova i La Geltrú

## DONATIUS

### Casa de Sanitat i Assist. Social

DONATIUS rebuts durant el dia 7

Antoni Ubia, un litre de llet.

Lleteria Lleó, un litre de llet.

Catalònia Gel, S. L., una barra de gel.

Vilanova i la Geltrú, setembre de 1937.

### Clínica Militar

La Fàbrica de Gel de Ramon Lluís, fa el donatiu de tot el gel que pugui gastar aquesta Clínica Militar.

Vilanova i La Geltrú, 15 setembre de 1937.

## AVISOS I NOTICIES

### REDACCIÓ

Moltes de les notes que es tenien de publicar avui, ens hem vist forçosament obligats a deixar-les per al FULL de demà.

### TEATRE APOL·LO

Per indisposició de l'artista que tenia de cantar «El asombro de Damasco», el Comitè Econòmic del teatre de Barcelona, atenant el prec fet pel de Vilanova, ha accedit que vingui a cantar aquesta obra el notable Andrés Sanchez, artista reclamat per varis aficionats al gènere líric d'aquesta població.